

# Neues Bauen in den Alpen

Architekturpreis  
Premio d'Architettura  
Architecture prize

2006

# Architettura contemporanea alpina

# New alpine architecture

	8	Vorwort Prefazione Preface	Christoph Mayr Fingerle	
	20	Notizen der Jury Note della giuria Notes from the jury	Friedrich Achleitner, Sebastiano Brandolini, Manfred Kovatsch, Bruno Reichlin, Günther Vogt	
I	28	Öffentliche und soziale Bauten Edifici pubblici e sociali Public and social buildings	Gion A. Caminada Erich Gutmorgeth Gioni Signorell Dietger Wissounig	34 46 56 64
II	76	Kultur- und Tourismusbauten Edifici culturali e turistici Cultural and tourist architecture	Bernhard Aebi, Pascal Vincent Marco Castelletti Dieter Henke, Marta Schreieck Maximilian Rudolf Luger, Franz Josef Maul Valerio Olgiati Gabriele Riepl, Peter Riepl Gianmatteo Romegialli, Robert Romegialli	82 92 102 110 116 124 132
III	140	MPREIS Supermärkte Supermercati Supermarkets	Rainer Köberl, Astrid Tschapeller Julia Fügenschuh, Christof Hrdlovics Dominique Perrault Helmut Seelos	150 160 168 176
	184	Interview	Hansjörg Mölk, MPREIS	
IV	196	Wohnhäuser Case di abitazione Residential houses	Margrit Baumann, Marc Loeliger, Barbara Strub Conradin Clavuot Lorenzo Clerici, Fabio Balzarotti Andreas Cukrowicz, Anton Nachbaur Sturm Giorgio Tognola, Michele Tognola Peter Zumthor	202 210 218 228 236 242
V	254	Energie- und Betriebsgebäude Edifici produttivi e industriali Power plants and industrial buildings	Walter Angonese, Silvia Boday, Rainer Köberl Siegfried Delueg Hermann Kaufmann Martino Pedrozzi Thomas Schnizer, Bernhard Eder	272 284 292 300 306
VI	314	Brücken Ponti Bridges	Walter Bieler Jürg Conzett, Gianfranco Bronzini, Patrick Gartmann Jürg Conzett, Gianfranco Bronzini, Patrick Gartmann Laurent Geninasca, Bernard Delefortrie Stefan Marte, Bernhard Marte	320 326 336 344 352
	360	Laudatio Othmar Barth Elogio Eulogy		
	379	Anhang Appendice Appendix		